

西

醫

略

論



咸豐七年新鐫

西醫各論

江蘇上海仁濟醫館藏板



序

余著全體新論未及審證治療之法欲續  
著一書以完素志比歲在粵東專司醫局  
未遑著述今年游上海旅館多暇適江甯  
管茂材談論醫學因相與商確共成此書  
夫人身臟腑骨肉血脈中西所同乃有西  
國熟知之理習用之法中土無聞焉豈非



憶事是書採輯西國醫書不一種皆余在  
中土親試屢效理取真實詞務淺顯說  
不能盡者助之以圖凡為論數十為圖  
百餘欲令讀者展卷會心蓋殫精敝神歷  
數月而始成事名曰西醫略論紀實也往  
歲粵東制府封君葉公取全體新論圖分  
刊八幅刊於兩廣督署並翻刻全書廣為

傳布蓋中土士大夫皆知為有用之書今  
更以此書相輔而行似於醫理不無裨益  
惟我西醫遠涉重洋於五港設立醫局專  
為華人送診送藥聯中西之好余著書亦  
本此意非有名利之見讀者疑信則非余  
所計矣刊既成序其緣起如此  
咸豐七年歲在丁巳秋九月合信氏識於



上海仁濟醫院



西醫略論例言

一是書詳於外証略於內証者因外証較易形容華人細玩圖說即可仿照施治余著書之意務欲見諸實用讀者諒之  
一是書所列病証皆中土所習見而稱名或與中土不同因關中土醫書有名實不符者如睛珠變質誤稱綠水灌瞳神之類有雖有其名實無其病者如淋証則妄稱氣淋眼証則妄稱五輪入廓之類有誤以証狀爲病名者如熱有炎証之熱有熱証之熱中土概稱爲熱則混淆無別不得不爲改正

一分卷之意上卷總論病証中卷分論各部位病証下卷專論方藥惟骨証一篇係總論應入上卷今入中卷者欲與交節折

骨等篇接續便於觀覽也

一骨節等項名稱皆本全體新論不欲歧異讀者須合二書觀之

一全體新論粵東多有翻刻者葉遂翁封君所刻最精可如中  
士士大夫畱心醫學者頗不乏人此書倘有好事者翻刻一切  
圖式務選良工雕鏤以免貽誤爲幸

一後附鋸割手足等圖係西國習用之法不得不載恐中醫一  
時未能仿行姑不詳論

一西國病証藥品中土向無名稱者今悉用官音譯出官音與  
各處土音間有不同不用土音而用官音欲讀者易於通曉也



北京中醫藥大學圖書館藏

西醫略論目錄

卷上

醫學總論

中西醫學論

審証論

藥物論

補藥

減血之藥

破

藥

雜藥

外治之藥

食物論

致病有由論

炎証論

膿瘡論

新膿瘡

舊膿瘡

大膿瘡



潰瘡論

易治瘡 痛瘡 惡毒瘡 弱瘡

死肉証論

湯火傷論

外傷論

刀傷 打傷  
鎗傷 咬傷

脈管跳血囊論

癰論

骨癰  
代衣癰

血.肉  
痛.癰

筋癰

癰疽論

熱証論

瘧論

童子瘡証

卷中



北京中医药大学图书馆版权所有

骨証論 軟曲骨証 一貫

交節証 交節胞膜炎証 髌日証

折斷骨總論

諸骨折斷論 鼻梁骨 下牙牀骨 鎖柱骨 飯匙骨

脇骨 胷骨 左右膀骨 腕骨 掌骨 指骨

杵頸 大腿骨中段 膝蓋骨 胛骨 足骨

脫骨論 下牙牀骨交節 鎖柱骨交節 大臂飯匙骨交

肘交節 臂肘交節 足交 指骨交節 大腿骨交節 髌

節 足掌骨 趾骨

頭腦傷論 頭皮 頭骨 頭骨斷壓腦 腦包腦體

腦骨斷壓 中風証 癱瘓

腦部災証論 童子腦炎

緩炎証

脊髓病論



目言言証

角單生瘡

明角單病証

淚炎

虛炎

膿炎

努肉

明大房質色變

眼簾炎証

作假瞳人法

睛珠變

明角單變凸

明角單變凸

蓋墜下

小兒初生目不開

左右外翻

眼毛外翻

生膿瘡

眼

耳鼻口舌等証

唇生肉瘤

小兒乳牙亂

鼻蛇

缺唇

破牙

耳鼻口舌等証

唇生肉瘤

小兒乳牙亂

鼻蛇

缺唇

破牙

耳鼻口舌等証

唇生肉瘤

小兒乳牙亂

鼻蛇

缺唇

破牙

耳鼻口舌等証

唇生肉瘤

小兒乳牙亂

鼻蛇

缺唇

破牙

耳鼻口舌等証

唇生肉瘤

小兒乳牙亂

鼻蛇

缺唇

破牙

耳鼻口舌等証

唇生肉瘤

小兒乳牙亂

鼻蛇

缺唇

破牙

耳鼻口舌等証

唇生肉瘤

小兒乳牙亂

鼻蛇

缺唇

破牙

耳鼻口舌等証

唇生肉瘤

小兒乳牙亂

鼻蛇

缺唇

破牙

耳鼻口舌等証

唇生肉瘤

小兒乳牙亂

鼻蛇

缺唇

破牙

耳鼻口舌等証

唇生肉瘤

小兒乳牙亂

鼻蛇

缺唇

破牙

耳鼻口舌等証

唇生肉瘤

小兒乳牙亂

鼻蛇

缺唇

破牙

耳鼻口舌等証

唇生肉瘤

小兒乳牙亂

鼻蛇

缺唇

破牙

耳鼻口舌等証

唇生肉瘤

小兒乳牙亂

鼻蛇

缺唇

破牙

耳鼻口舌等証

唇生肉瘤

小兒乳牙亂

鼻蛇

缺唇

破牙

耳鼻口舌等証

唇生肉瘤

小兒乳牙亂

鼻蛇

缺唇

破牙

耳鼻口舌等証

唇生肉瘤

小兒乳牙亂

鼻蛇

缺唇

破牙



中醫藥大學圖書館

溺器証

膀胱炎証

膀胱癰証

遺溺

膀胱蒂病

腎

溺管變窄

溺管生炎

溺血

小兒陽莖外

皮孔窄

淋証

腎囊証

外腎炎証

外腎變小

腎囊水疝

急救証治

救給死

救餓死

救溺死

救霍亂

救自刎

救中風

救氣

救凍

救虫入耳

救豆入鼻

救小兒誤吞錢鈕等物

救服鴉片毒

救服鴉片毒

救服鴉片毒

救服鴉片毒

救服鴉片毒

救服鴉片毒

戒鴉片煙癮論

卷下

膏藥門

丸藥門

藥散門



藥水門

藥酒門

藥油門



西醫略論卷上

英國醫士合信氏著

江甯管茂材同撰

醫學總論

人身百體功用甚多，學醫之士，首宜推論中國惟京師設太醫院衙門，其各省府廳州縣雖有醫學名目，多係具文。醫書汗牛充棟，半屬耳聞臆斷，未可依據。余曾考究人身體用，著有全體新論一卷，未及方藥治法，茲特增作一書，略論審証施治之法，乃選泰西各國醫學，歷經考驗有據，可與中國參互並用者，譯述成書。雖醫道廣大，未易該備，而什得二三，自可因此識彼，觸機生巧，漸造其極也。或疑西法與中國不同，未可互用，不知人



北京中醫藥大學圖書館藏

類身量無少歧異受病大約相同其不同者氣候性質風土飲食微有差別在醫者權衡斟酌耳或謂西國藥料酷烈與華人臟腑不合殊非確論夫造化主生物無私既有是病卽有是藥本在智者審擇如西國採買他邦藥物甚多豈以味淺功緩而棄之哉中國多用草木西國多用金石因物制宜見功取効則一也此書詳言病源治法惟未盡西國藥物之性因中土向無名稱有難以言語形容者耳

### 中西醫學論

格致之學如天文算法輿地諸書今皆精過古昔醫學何獨不然二百年前脈管迴血之理西醫尙未盡了近始悟明精確此

外如腦氣筋、甜肉、經之類，亦前人所未言。乃余詢問華友中土醫學，今不如古。其故有二：西國醫士必須屢經考試，取列有名方，准行世。其貴如中國舉人進士之名。其法略如中國考職。士之例，所以習之者，精益求精。中國醫士人自爲之，不經考驗，不加顯榮。此不精之故一也。人身臟腑百體，如鐘表輪機，若不開拆看驗，無以知其功用及致壞之由。是以西國准剖驗死者。凡老人院、癲狂院、聾啞等院，遇有死者，無所歸。許醫局剖割以教生徒。驗畢，復令作殮葬如法。故西醫皆明臟腑血脈之奧。華人習醫，無此一事。雖數十年老醫，不知臟腑何形，遇奇險不治之証，終亦不明病源何在。此不精之故二也。余願中國創設